

El día de muertos

Comprensión

/30

El **dos** de noviembre en México la gente celebra el **Día** de los **Muertos**. Es un día para **recordar** a las **personas** que se han muerto y también es una celebración del ciclo de la **vida**. Para los mexicanos, el **nacer**, vivir y **morir** es una parte muy normal de la vida.

Se decoran las casas, con **calaveras** o **calacas** : no son espantosas, sino **divertidas** y muy coloridas. Hay **calaveras de azúcar**: estos **dulces** se llaman **alfeñiques**, y son de **azúcar**. Hay **además** un **pan** dulce especial llamado **pan de muertos** que es **delicioso**.

La gente compra muchas **flores** para decorar las casas y **el cementerio**. **Se usa mucho el cempasúchitl**, una **flor anaranjada**.

Las familias hacen **ofrendas**: en un **altar** ponen flores, frutas, **velas**, fotos, y **papel picado**, comidas especiales y **más calaveras**.

Con pétalos de flores hacen un **camino** para guiar al **difunto** de su **tumba** a la ofrenda. Las familias van al **cementerio**,

para **limpiar y decorar las tumbas** de sus **parientes**, con flores, **velas** y comidas. Por la noche, la gente celebra con **bailes**,

ropa especial, comidas grandes y otras **tradiciones**. También lleva **disfraces**, y presenta comedias para sus **amigos** y **vecinos**.

El Día de los Muertos es un día muy **alegre** y lleno de tradiciones bellas. Es **bonito** recordar a la **gente** que ya no está. ¿**verdad?**

Comprensión escrita

/50

Retrouve dans le texte les mots qui peuvent servir de légende à ces images :

/10

				
la gente compra flores	velas	pan de muertos	ofrendas en un altar	papel picado
				
el cementerio	una tumba	alfeñiques calaveras de azúcar	el cempasúchitl: una flor anaranjada	calacas

Vrai ou faux (justifie ta réponse si la proposition est fausse) - verdadero o falso : justifica tu respuesta (si la propuesta es falsa) /10

El Día de muertos se celebra el doce de noviembre: F > El **dos** de noviembre en México la gente celebra el **Día** de los **Muertos**.

Los alfeñiques son de azúcar: V > estos dulces se llaman alfeñiques, y son de **azúcar**.

El pan de muertos es un pan dulce: V > Hay un **pan** dulce especial llamado pan de muertos

Las familias limpian las tumbas de sus vecinos: F > **limpian y decoran las tumbas** de sus parientes

El Día de los Muertos es un día muy triste : F > es un día muy **alegre**

Elimine les intrus :

/8

~~La tristeza~~ - la alegría - ~~un hotel~~ - un cementerio - un disfraz - ~~la playa~~ - ~~España~~ - un altar
 la tristesse la joie un cimetière un déguisement un autel

En utilisant les exercices précédents, donne maintenant la traduction des verbes et mots + articles :

/22

Se souvenir	Recordar	Le chemin	El camino
naître	nacer	Le défunt	El difunto
mourir	morir	Nettoyer et décorer	Limpian y decorar
amusant	divertido	Les tombes	Las tumbas
Les sucreries (douceurs)	Los dulces	Les parents (la famille+)	Los parientes
Le sucre	El azúcar	les déguisements	Los disfraces
acheter	comprar	Un déguisement	Un disfraz
Les gens	La gente	Le voisin	El vecino
On utilise beaucoup	Se usa mucho	Un autel // un hôtel	Un altar // un hotel
Orange, orangé	anaranjado	Joli, beau	bonito
La bougie	La vela	la joie - joyeux	La alegría - alegre